

表格 1 FORM 1

工廠及工業經營(安全管理)規例
FACTORIES AND INDUSTRIAL UNDERTAKINGS (SAFETY MANAGEMENT) REGULATION

安全審核員註冊申請書 APPLICATION FOR REGISTRATION AS A SAFETY AUDITOR

由勞工處處長就工廠及工業經營(安全管理)規例第5條指明的認可格式
*Approved Form specified by the Commissioner for Labour for the purposes of section 5 of
the Factories and Industrial Undertakings (Safety Management) Regulation*

個人資料 Personal Particulars

英文姓名(姓氏先行, 名字隨後) Name in English — Surname first, then Other Name		*中文姓名 Name in Chinese Characters	
出生日期 Date of Birth _____日 Day _____月 Month _____年 Year		*中文姓名電碼 Chinese Name Code _____	
香港身份證號碼或護照號碼 HK Identity Card No. or Passport No.		性別 Sex	
住址 Residential Address		聯絡電話號碼 Contact Telephone No.	
通信地址 (如與上述住址不同者) Correspondence Address (if different from above)			
職業 Occupation			
僱主姓名 Name of Employer			
僱主地址 Address of Employer		聯絡電話號碼 Contact Telephone No.	

#教育、學歷或專業資格 (按接受教育的日期順序列出)

Education, Academic Attainment or Professional Qualifications (in chronological order)

學校、學院、大學、頒發機構 (例:考試局、大學或專業機構) School, Colleges, Universities, Issuing Authorities (e.g. Examination Authority, University or Professional Institution)	修畢班級及 學歷資格 Courses Completed and Qualifications	日期 Date (月 Month / 年 Year)	
		由 From	至 To

已完成由註冊計劃營辦人主辦或獲勞工處處長承認的安全審核員訓練計劃

Completion of a Scheme Conducted by Registered Scheme Operator or Recognized by the Commissioner for Labour

安全審核員訓練計劃名稱 Scheme Title	計劃營辦人 Scheme Operator	日期 Date (月 Month / 年 Year)	
		由 From	至 To

工作經驗/就業詳情 Working Experience/Employment Record

(經驗須與安全審核員職務有關 experience relevant to the duties of safety auditor)

僱主 Employer (姓名、地址及電話號碼 Name, Address & Telephone No.)	職位 Position	職務簡述 Brief Description of Duties	日期 Date (月 Month / 年 Year)	
			由 From	至 To

本人謹此聲明，本表格內所載詳情是盡本人所知所信屬真實和正確。我明白，如果我以欺詐手段或基於不準確或具誤導性的資料而獲註冊為安全審核員，根據上述規例的第 29(2)(b)條，該註冊可被取消。現隨本申請書附上我的照片一張。
I hereby declare that the particulars contained in this form are true and correct to the best of my knowledge and belief. I understand that if I obtain registration as a safety auditor by fraud or on the basis of inaccurate or misleading information, the registration is liable to cancellation under section 29(2)(b) of the aforesaid Regulation. I attach a photograph of myself.



簽署 Signature : _____

日期 Date : _____

附註 Note:

- (1) 如表格內所載的資料有所更改，請以書面通知勞工處處長
Please give notice in writing to the Commissioner for Labour of any change in particulars contained in this form
- (2) 請注意附帶的‘收集個人資料之目的’ Please note the attached ‘Statement of Purpose for the Collection of Personal Data’
- (3) * 如適用者，請填寫這項 Please complete this part if applicable
- (4) # 如果空位不足夠，請使用附加紙張填寫 Please use separate sheets in case of insufficient space

勞工處職業安全及健康部
收集個人資料之目的

〔申請註冊〕

收集目的

- 1 你這次所提供的個人資料會被勞工處職業安全及健康部用作以下用途：
- (a) 有關執行工廠及工業經營條例、職業安全及健康條例及其他由勞工處執行的法例；
 - (b) 處理有關申請表格，調查及評審申請註冊的事宜；
 - (c) 根據工廠及工業經營（安全主任及安全督導員）規例第6條及工廠及工業經營（安全管理）規例第3條，備存有關安全主任、安全審核員及計劃營辦人的註冊紀錄冊，供公眾免費查閱；
 - (d) 方便勞工處與你聯絡有關你申請註冊等事宜；及
 - (e) 將有關資料用作研究及統計分析。

資料轉移

2 爲了上述第一段提到的目的，你所提供的個人資料我們或會向其他有關人仕或機構（如政府部門，律師樓...等）透露。

查閱個人資料

3 根據個人資料（私隱）條例第18及22條及附表1保障原則第6原則的規定，你有權要求查閱及更正個人資料。要求查閱的權利包括要求獲得一份你所提供的個人資料複本。

查詢個人資料

- 4 有關你個人資料的查詢，包括查閱及更正個人資料，應向下列人仕提出：
- 勞工處職業安全及健康部
 - 職業安全及健康訓練中心
 - 分區職業安全主任（訓練）
 - 新界荃灣眾安街六十八號荃灣城市中心十三樓

STATEMENT OF PURPOSE FOR THE COLLECTION OF PERSONAL DATA
BY OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH BRANCH
LABOUR DEPARTMENT

(Application for Registration)

Purposes of Collection

1. The personal data provided by you by means of this form will be used by the Occupational Safety and Health Branch of the Labour Department for the following purposes:
- (a) activities relating to the administration of the Factories and Industrial Undertakings Ordinance and Occupational Safety and Health Ordinance and other legislation administered by the Labour Department;
 - (b) facilitating processing of your applications in this form and subsequent investigations and evaluation of registration conditions;
 - (c) maintenance of a register of Registered Safety Officer or a register of Registered Safety Auditor and Registered Scheme Operator for public access under regulation 6 of the Factories and Industrial Undertakings (Safety Officers and Safety Supervisors) Regulations or under section 3 of the Factories and Industrial Undertakings (Safety Management) Regulation;
 - (d) facilitating communication between Labour Department and yourself on your application and other relevant matters; and
 - (e) carrying on research and compilation of statistical data.

Classes of Transferees

2. The personal data you provide may be disclosed to relevant parties and authorities (e.g. Government Bureaux and Departments, Law firms, etc.) for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

Access to Personal Data

3. You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in Sections 18 & 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided to this department.

Enquiries

4. Enquiries concerning the personal data collected, including the making of access and corrections, should be addressed to:

Divisional Occupational Safety Officer (Training)
Occupational Safety and Health Training Centre
Occupational Safety and Health Branch
Labour Department
13/F., City Landmark I,
68 Chung On Street, Tsuen Wan